

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses
Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses
Band: 30 (1942)
Heft: 629

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

...A GENÈVE

La Pharmacie MARKIEWICZ
24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la
doyenne des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse
de toutes ordonnances médicales privées aussi
bien que pour les caisses maladies.
Produits de première qualité aux prix les plus
modérés. **Pas de personnel non qualifié.**

Pour vos cadeaux de fin d'année,
un meuble de chez

M. BORNAND

8, Cours de Rive (Angle rue Pierre-Fatio)
Téléphone 4.98.07

BONNETERIE DURUZ

PLACE DES EAUX-VIVES, 5

LAINES DURUZ

CROIX-D'OR, 3

Maison de confiance. Prix raisonnables.

Hôtel des Familles

GENÈVE

„Christiches Hospiz“
en face de la gare

TOUT CONFORT

Chambre depuis Fr. 4.50

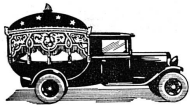
Epuration à vapeur

„Au Cygne du Nord,“

Maison fondée en 1860

Albert Schützli 2, rue John-Grasset
Usine à vapeur Plainpalais Tél. 4.31.33

Désinfection de locaux après maladie, décès ou toute
autre cause d'infection, par les gaz de Formol ou
l'Anhydride sulfureux SO₂ - „Raoul Pictet“, LAVAGE
DE COUVERTURES ET TOUTES ESPÈCES DE LAI-
NAGES. Destruction de punaises par de puissants
procédés chimiques.



POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy

5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er}

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus
FORMALITÉS GRATUITES

Vous trouvez

toujours un beau choix de plantes
vertes et fleuries, fleurs coupées.
Bouquets et Couronnes, chez

E. Preisig,

Horticulteur-
fleuriste

Rue de Villereuse

Genève

Fraisse & C^{ie}
TEINTURIERS

conseillent bien, exécutent au mieux
Tous Travaux de
Teinture et Nettoyage

Magasins : 9, Quai des Bergues - Tél. 2.47.35
7, Rue de Rive - Tél. 5.19.37
2, Rue Micheli-du-Crest Tél. 4.17.39
Usine et magasin : 83, Rue de St-Jean Tél. 2.35.95

R. CRISTIN - GENEVE

COMESTIBLES - VOLAILLES - CONSERVES
VINS - LIQUEURS - CHAMPAGNES

dividuelle, la lutte en commun pour la paix, le
sentiment d'humanité, la foi en la paix...

Préfacé par le prof. Dr. H. Nabholz pour
l'un des volumes, introduit par le Prof. Dr. J. R.
de Salis pour l'autre : ce dernier *Die Einigung
Europas* comprend une collection de réflexions
et de documents concernant la réconciliation et
l'organisation de l'Europe depuis un siècle et
demi. Ce sont des citations beaucoup plus lon-
gues que celles de l'autre volume, mais ne
remontant pas, comme dans celui-là, jusqu'au
Chinois Lao-Tse et à d'autres anciens de tous
les pays jusqu'à nos jours. Riche terrain où il y
a de quoi butiner, méditer, espérer peut-être.

Des noms de femmes aussi signent quelques-
unes de ces pensées. Nommons entre autres —
comment aurait-elle pu manquer ? — la baronne
de Suttner, Malvina von Meysenbug, Maria Mon-
tessori, Selma Lagerlöf, Jane Addams, Caroline
Spurgeon, Maria Waser, Olive Schreiner. Plus-
ieurs paraissent à diverses reprises, comme d'ail-
leurs aussi les très nombreux auteurs masculins.
Quel travail pour choisir et réunir cette
«loquente littérature» !...

M.-L. P.

Fleuriot
Maître fleuriste

Son choix de cadeaux
artistiques

26, Corratierie - GENÈVE Téléphone 4.52.55

Pour **déménager** à des prix raisonnables
adressez-vous donc à

SAUVIN SCHMIDT & C^{ie} S. A.

GENÈVE - Rue des Gares - Tél. 2.63.13



ÉLECTRICITÉ - EAU - GAZ

TÉLÉPHONE

MAGNENAT

28, RUE DU MONT-BLANC

GENÈVE - TÉLÉPH. 2.28.72

PHARMACIE M. MULLER & C^{ie}

Place du Marché

CAROUGE - GENÈVE

Téléphone 4.07.07

SIROP ADÉCO, contre la coqueluche des
enfants, la toux et le catarrhe rebelle des
adultes et des vieillards.

...A LAUSANNE



Bibliothèque
pour la jeunesse

Ru Blé qui Lève

chez Mme J.-L. DUFOUR

La Vuachère

LAUSANNE

Prêts de livres dans

toute la Suisse.

Renseignements gratuits

ÉCOLE PARTICULIÈRE

Mesdames PIOTET

Pontaise, 15 - LAUSANNE - Tél. 2.92.27

Classes de 4 à 18 ans - Cours commerciaux

On accepte 2 pensionnaires

RELIURE

Jenny PIOT-FIAUX

Commandes - Cours - Fournitures

Av. des Alpes, 46 - LAUSANNE - Tél. 2.48.52

„DÉNATALITÉ“

par M^{me} Loeffler-Delachaux

1 brochure en vente à notre Administration 90 ct.
(port compris) à verser à notre compte de chèques
postaux 1.943.

peut lui reprocher de se contenter d'impressions
trop rapidement jetées sur la toile; elle ne cons-
truit pas ses paysages, le dessin manque, la per-
spective parfois, les couleurs sont confuses; l'ar-
tiste veut rendre un effet de brouillard ou de
lumière diffuse, et elle n'y arrive pas; et pour-
tant elle sait construire, preuve en soit certain
petit paysage de Rome avec des cyprès, qui est
délicieux, preuve en soient ses nus bien charpentés
et bien modelés, et aussi deux portraits qui ont
de l'accent et de la vie.

M^{lle} Guarnieri est modeste, elle sait ses im-
perfections et partant travaillera et progressera.
S. B.

A travers les Sociétés

Echos d'Escalade.

Des multiples soirées d'Escalade que, en dé-
pit de la malice des temps, organisent toujours
les Sociétés féminines de Genève pour célébrer
l'un des anniversaires les plus populaires et les
plus significatifs de l'histoire de la Cité, celle
de l'Union des Femmes est toujours l'une des plus
courues. C'est que, et même lorsque le menu
traditionnel des temps fastes est remplacé par
une simple soupe à l'enseignement de la mère Royau-
me, l'on y respire toujours, autour des tables
d'ordres d'une façon charmante et originale, une
atmosphère de spirituelle bonne humeur et de
malicieuse gaieté, dans laquelle fusent les rires
faisant oublier tous les soucis...

La soirée de 1942 n'a pas failli à cette répu-
tation. Car si l'on n'avait même plus de marmite
à casser ! l'on a pu applaudir, après la lecture
rituelle d'une savoureuse et vieillotte narration de
l'Escalade, toute une série de sketches, allègre-
ment enlevés par de trépidantes jeunes actrices
qui, faute de pouvoir changer de costumes, se
bornaient à assortir leurs couvre-chefs au dia-
pason de leurs couplets, et cela sur une estrade
de quelques décimètres carrés, et devant un pa-
ravent dont la seule décoration faisait toile de fond.
L'initiale de dire que le Bimillénaire a fourni une
mine inépuisable d'allusions comiques, sans faire
oublier pour cela certaines chinoïseries du ra-
vitallement : les conversations dans les trams,
conversations qui varient de sujet et de ton sui-
vant le quartier desservi, ont été tout spécialement
d'un inénarrable amusement ! Impossible de citer
des noms : relevons seulement celui de notre
collaboratrice, M^{lle} Hélène Naville, qui mit au
programme la note émue de vers délicats à la
mémoire des vénérables ormeaux du voisinage
récemment massacrés par une Administration sans
pitié, mais dont aussi les couplets pleins de verve
sur les zoccoli, si fort à la mode la saison
passée, mirent surtout en joie l'auditoire quand
vint le tour des suffragistes.

(Sur l'air de Funiculi-Funicula)

...Ce sont aussi les pieds des féministes
Si résolus, si résolus

...A VEVEY

AGENCE DE LA HARPE S. A.

50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38

Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

Maison BUSSY-DURIEU, VEVEY

Fondée en 1823

Renommée pour ses produits

Zwiebacks Durieu - Tresses au sel

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gaines,

Mesures - Réparations - Transformations

Corsets Gaby 8, Place de l'Ancien-Port

A. BASSIN VEVEY

FREY - WICKY

TISSUS - VEVEY

Trousseaux - Draperies

Toileries - Soieries

Les pieds de toutes ces idéalistes
Qui ont voulu, qui ont voulu
Un jour nous arracher à l'injustice
Proverbiale, proverbiale,
Pour nous accorder bientôt les délices
Électorales, électorales...
Elancez-vous sur les plaines, les monts
Les zoccoli, les zoccola
Sur les plaines, les monts
De-ci, de-là, de-ci, de-là...

Un discours à signaler.

C'est dans une autre de ces réunions d'Escalade,
celle de la Section genevoise du Club Suisse
des Femmes alpinistes, que la présidente, pro-
nonçant le discours patriotique, l'a formulé de
façon si élevée et en insistant si remarquable-
ment sur cette responsabilité des femmes à l'é-
gard de la chose publique dont nous ne cessons
de défendre le principe dans nos colonnes, que
nous la remercions de nous avoir autorisée à
publier ci-après quelques fragments de ce dis-
cours. Nos remerciements aussi pour ses paroles
encourageantes à l'égard de notre journal (Réd.).

...Je m'en voudrais de ne pas profiter de cet
anniversaire qui exalte notre patriotisme pour
vous dire que nous, femmes, restons trop facile-
ment dans l'ombre quand il s'agit de la chose pu-
blique. Nous nous en désolons, nous ne
craignons même pas à comprendre nos institu-
tions démocratiques. Et trop facilement nous
critiquons les quelques femmes courageuses qui
essaient d'obtenir des lois qui protègent mieux
la mère et l'enfant, la veuve et l'orphelin. Nous
ne réagissons pas assez quand on attaque le droit
de la femme au travail. Nous manquons de so-
lidarité... D'où vient cette indifférence des
femmes pour d'autres femmes ?

...Nous n'avons pas eu de Jeanne d'Arc, non.
Nos héroïnes sont anonymes ; elles sont nom-
breuses pourtant celles qui ont consacré leur vie,
leurs pensées, leurs forces à essayer de faire de
notre pays un asile de paix, de charité, de jus-
tice. Les unes se battent contre l'alcoolisme, les
autres contre la prostitution ; celles-ci réussissent
à faire entrer des femmes dans les comités et
les Commissions d'œuvres s'occupant de l'en-
fance ; celles-là travaillent à nous faire obtenir
le bulletin de vote que d'aucunes parmi nous
méprisent sans réflexion... Combien parmi nous
qui avaient d'abord moqué les efforts des suffra-
gistes sont maintenant convaincues de l'utilité
du bulletin de vote ?... Car nous savons que, sans
ce bulletin, il y aura toujours des femmes qui
travailleront à l'usine à 60 ct. l'heure, alors que
le même travail fait par un homme lui sera payé
1 fr. ou même plus.

...« Va, découvre ton pays ». On nous l'a dit,
nous l'avons fait, c'est-à-dire que nous l'avons
parcouru en largeur, en longueur et en hauteur ;
ça ne suffit pas ! il faut le découvrir en profon-
deur... Aussi ma pénétration sera : « Va, prends
conscience des valeurs spirituelles de ton pays,
et n'oublie pas qu'il faut aussi des femmes pour
les défendre et les augmenter ! »...

Message du Lyceum-Club de Genève.

Mesdames, allumez sur votre arbre de Noël une
bougie bleue et blanche en pensant aux enfants
grecs auxquels vous fournirez ainsi du lait et des
médicaments. Vous trouverez ces bougies au prix
de 1 fr. pièce au local du Lyceum Suisse, 1, rue
des Chaudronniers, Genève.

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE

Rien de plus difficile

par les temps actuels, qu'une saine gestion
de fonds.

Adressez-vous à nos services spéciaux de
titres ou de bourse et vous serez renseignées.

BANQUE POPULAIRE SUISSE

A NOS ABONNÉS

Nous rappelons à tous ceux de nos abon-
nés, dont l'abonnement est échu au 31
décembre qu'ils peuvent régler le montant
de leur abonnement pour 1943 (6 frs)
dans tous les bureaux de poste par un
versement à notre compte de chèques
postaux N° 1.943. Merci tout spécialement
à ceux qui, en ajoutant à leur versement le
sou dont nous taxe l'Administration postale
chaque fois qu'une somme est inscrite
à notre compte, contribueront de la sorte
à alléger nos finances d'une charge, qui,
multipliée, finit par compter.

LE MOUVEMENT FÉMINISTE.